2026/1410

2026.7.17.

A BIZOTTSÁG (EU) 2026/1410 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2026. június 26.)

a „Prisman Händedesinfektion” biocid termékcsalád 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 44. cikke (5) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(1) 2016. június 27-én a Schuelke & Mayr GmbH vállalat az 528/2012/EU rendelet 43. cikkének (1) bekezdésével és a 414/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) 4. cikkével összhangban – a 414/2013/EU végrehajtási rendelet 1. cikkének megfelelően – kérelmet nyújtott be az Európai Vegyianyag-ügynökséghez (a továbbiakban: Ügynökség) az 528/2012/EU rendelet V. mellékletében meghatározott 1. terméktípusba tartozó „Prisman Händedesinfektion” elnevezésű azonos biocid termékcsalád uniós engedélyezése iránt. A kérelem BC-QG025240-55 ügyszámon került bejegyzésre a biocid termékek nyilvántartásába. A kérelem referenciaként a „desmanol pure” biocid termékcsaládot használta, amelyet az (EU) 2025/1905 bizottsági végrehajtási rendelet ([3]) engedélyezett, EU-0033833-0000 engedélyszámmal.

(2) A „Prisman Händedesinfektion” biocid termékcsalád propán-2-olt tartalmaz hatóanyagként, amely az 1. terméktípus tekintetében szerepel az engedélyezett hatóanyagoknak az 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében említett uniós jegyzékében.

(3) 2025. február 24-én az Ügynökség a 414/2013/EU végrehajtási rendelet 6. cikkének megfelelően benyújtotta a Bizottsághoz véleményét ([4]) és a „Prisman Händedesinfektion” termékjellemzői összefoglalójának (a továbbiakban: a termék jellemzőinek összefoglalója) tervezetét.

(4) Véleményében az Ügynökség arra a következtetésre jutott, hogy a „Prisman Händedesinfektion” biocid termékcsalád és a referenciaként használt „desmanol pure” rokon biocid termékcsalád közötti javasolt eltérések olyan adatokra korlátozódnak, amelyek adminisztratív változtatás tárgyát képezhetik a 354/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([5]) szerint, valamint hogy a referenciaként használt „desmanol pure” rokon biocid termékcsalád értékelése alapján és a termék jellemzői összefoglalójának tervezetében foglaltaknak való megfelelés esetén a „Prisman Händedesinfektion” biocid termékcsalád teljesíti az 528/2012/EU rendelet 19. cikkének (6) bekezdésében meghatározott feltételeket.

([1]) HL L 167., 2012.6.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) A Bizottság 414/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. május 6.) az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően az azonos biocid termékek engedélyezésére szolgáló eljárás meghatározásáról (HL L 125., 2013.5.7., 4. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).

([3]) A Bizottság (EU) 2025/1905 végrehajtási rendelete (2025. szeptember 11.) a desmanol pure biocid termékcsalád 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről (HL L, 2025/1905, 2025.10.3., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1905/oj).

([4]) Az Európai Vegyianyag-ügynökség 2025. február 24-i véleménye a „Prisman Händedesinfektion” azonos biocid termékcsalád uniós engedélyezéséről, UBP-C-1804198-07-00/F, https://echa.europa.eu/fr/opinions-on-applications-for-union-authorisation.

([5]) A Bizottság 354/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. április 18.) az Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendeletének megfelelően engedélyezett biocid termékekkel kapcsolatos változtatásokról (HL L 109., 2013.4.19., 4. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) 2025. november 13-án az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Unió valamennyi hivatalos nyelvén benyújtotta a Bizottsághoz a „Prisman Händedesinfektion” biocid termékcsaládra vonatkozó, a termékek jellemzőiről szóló átdolgozott összefoglalótervezetet.

(6) A Bizottság egyetért az Ügynökség véleményével, ezért úgy ítéli meg, hogy helyénvaló uniós engedélyt adni a „Prisman Händedesinfektion” azonos biocid termékcsaládra.

(7) Ezen engedély lejárati idejét a referenciaként használt „desmanol pure” rokon biocid termékcsalád lejárati idejéhez kell igazítani.

(8) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Biocid Termékek Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Schuelke & Mayr GmbH EU-0034420-0000 engedélyszámon uniós engedélyt kap a „Prisman Händedesinfektion” azonos biocid termékcsaládnak a termék jellemzőinek a mellékletben szereplő összefoglalójával összhangban történő forgalmazására és felhasználására.

Az uniós engedély 2026. augusztus 6-tól 2035. szeptember 30-ig érvényes.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2026. június 26-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A BIOCID TERMÉKCSALÁD JELLEMZŐINEK ÖSSZEFOGLALÓJA

Prisman Händedesinfektion

Terméktípus(ok)

PT1: Humán-egészségügy

Az engedély száma EU-0034420-0000

R4BP eszközszám EU-0034420-0000

I. RÉSZ

ELSŐ INFORMÁCIÓS SZINT

1. fejezet ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Termékcsalád neve**

Név	Prisman Händedesinfektion

1.2. **Terméktípusa(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

1.3. **Az engedély jogosultja**

Az engedély jogosultjának neve és címe	Név	Schuelke & Mayr GmbH
	Cím	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt DE
Az engedély száma	EU-0034420-0000	
R4BP eszközszám	EU-0034420-0000	
Az engedély megadásának dátuma	2026. augusztus 6.	
Az engedély lejáratának dátuma	2035. szeptember 30.	

1.4. **A termék gyártója (gyártói)**

A gyártó neve	Prisman Chemie GmbH
A gyártó címe	Otto-Hahn-Ring 6-18 64653 Lorsch Németország
Gyártási helyek	Prisman Chemie GmbH site 1 Otto-Hahn-Ring 6-18 64653 Lorsch Németország

1.5. **A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói**

Hatóanyag	Propán-2-ol
A gyártó neve	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
A gyártó címe	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Németország
Gyártási helyek	INEOS Solvents Germany GmbH Römerstraße 733 47443 Moers Németország

2. fejezet - A TERMÉKCSALÁD ÖSSZETÉTELE ÉS FORMULÁCIÓJA

2.1. **A termékcsalád összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0 - 0,5 % (w/w)

2.2. **A formuláció típusa(i)**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

II. RÉSZ

MÁSODIK INFORMÁCIÓS SZINT – META-SPC(K)

1. fejezet META-SPC 1 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 1 azonosító**

Azonosító	meta SPC1

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-1

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 1

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 1**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 1**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 1

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. H412: Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat -

1. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

2. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

3. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és vírusok ellen (korlátozott spektrumú vírusölő hatás): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel

	Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 5 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje a kezét és az alkarját legalább 45 másodpercig. Ismételje meg a lépést (öntés, dörzsölés) még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

4. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok

	Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

5. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)

Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

6. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

7. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 7.1. számú felhasználás: (foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 7.2. számú felhasználás: (foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 7.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 7.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 7.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 7.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a korlátozott spektrumú vírusölő hatást): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből (2-4 pumpanyomás) a tenyerébe, vagy pumpáljon 5 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe. Dörzsölje a kezét és az alkarját legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést (öntés, dörzsölés) még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

8. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 8.1. számú felhasználás: (Foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (ideértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), az orvosi vagy fogorvosi rendelőben, kozmetikai stúdiókban, az idősgondozásban és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 8.2. számú felhasználás: (Foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 8.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 8.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 8.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 8.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a korlátozott spektrumú vírusölő hatást): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

9. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó – baktériumok, élesztőgombák – öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja;

	Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

10. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 10.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 10.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 10.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 10.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 10.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 10.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a korlátozott spektrumú vírusölő hatást): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 1

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel” kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 1

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 21			
Az engedély száma		EU-0034420-0001 1-1			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 2 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 2 azonosító**

Azonosító	meta SPC2

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-2

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 2

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 2**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 2**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 2

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. H412: Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat -

11. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

12. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), vagy pumpálja a tenyerébe. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

13. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

14. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

15. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

16. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

17. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás A felhasználási terület leírása: #17.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) vagy ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban #17.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat stb.), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: #17.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) #17.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #17.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #17.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)

Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

18. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 18.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 18.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 18.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 18.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #18.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #18.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

19.számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó – baktériumok, élesztőgombák – öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

20. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 20.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 20.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 20.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 20.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 20.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 20.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.11. **A felhasználások leírása**

11. táblázat -

21. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.11.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.11.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.11.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.11.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.11.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.12. **A felhasználások leírása**

12. táblázat -

22. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.12.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.12.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.12.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.12.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.12.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.13. **A felhasználások leírása**

13. táblázat -

23. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.13.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.13.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.13.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.13.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.13.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.14. **A felhasználások leírása**

14. táblázat -

24. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.14.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.14.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.14.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.14.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.14.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 2

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 2

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 22			
Az engedély száma		EU-0034420-0002 1-2			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 3 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 3 azonosító**

Azonosító	meta SPC3

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-3

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 3

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 3**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 3**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 3

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat -

25. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

26. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)

Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

27. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és vírusok ellen (korlátozott spektrumú vírusölő hatás): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)

Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

28. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

29. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

30. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

31. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 31.1. Számú felhasználás: (foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 31.2. Számú felhasználás: (foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 31.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 31.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 31.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 31.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE

	Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

32.számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 32.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 32.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 32.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 32.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen)

	A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 32.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 32.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

33. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

34. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 34.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió). 34.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 34.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 34.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 34.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 34.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 3

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel” kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 3

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név			Schülke® 23		
Az engedély száma			EU-0034420-0003 1-3		
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 4 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 4 azonosító**

Azonosító	meta SPC4

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-4

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 4

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 4**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 4**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 4

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat -

35. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

36. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

37. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

38. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

39. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)

Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

40. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

41. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 41.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 41.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 41.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 41.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #41.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #41.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

42. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 42.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 42.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 42.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 42.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 42.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 42.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

43. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE

	Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

44. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 44.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 44.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 44.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 44.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 44.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 44.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.11. **A felhasználások leírása**

11. táblázat -

45. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén / speciális eset: kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.11.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.11.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.11.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.11.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.11.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.12. **A felhasználások leírása**

12. táblázat -

46. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.12.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.12.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.12.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.12.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.12.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.13. **A felhasználások leírása**

13. táblázat -

47. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás:
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.13.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.13.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.13.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.13.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.13.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.14. **A felhasználások leírása**

14. táblázat -

48. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén / speciális eset: kötőhártya-gyulladás).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.14.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.14.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.14.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.14.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.14.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 4

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel” kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 4

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 24			
Az engedély száma		EU-0034420-0004 1-4			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 5 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 5 azonosító**

Azonosító	meta SPC5

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-5

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 5

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 5**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 5**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 5

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz.

	P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat -

49. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)

Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

50. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE

	Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

51. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE

	Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

52. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumölő, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

53. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

54. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

55. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 55.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 55.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 55.1. Számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 55.2. Számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 55.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 55.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

56. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 56.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 56.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 56.1. Számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 56.2. Számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 56.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 56.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)

Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

57. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó – baktériumok, élesztőgombák, gombák – öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumölő, élesztőgomba-ölő és gombaölő: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

58. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó – baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 58.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 58.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 58.1. számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 58.2. számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 58.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 58.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)

Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 5

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 5

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név	Händedesinfektion	
	Hand Disinfection	
	Désinfection Des Mains	
	Rankos Dezinfekuojamos	
	Disinfezione Delle Mani	
	Roku Dezinfekcija	
	Käte Desinfektsioon	
	Dezynfekcja Rąk	
	Dezinfectarea Mâinilor	
	дезинфекция на ръцете	
	Hånddesinfektion	
	Käsidesinfektio	
	αντισηψία των χεριών	
	Dezinfekciju Ruku	
	Rankų Dezinfekcija	
	Handdesinfektion	
	Dezinfekcia Rúk	

	Desinfección De Las Manos	
	Dezinfekce Rukou	
	Kézfertőtlenítés	
	PRISMAN Händedesinfektion	
	PRISMAN Hand Disinfection	
	PRISMAN Désinfection Des Mains	
	PRISMAN Rankos Dezinfekuojamos	
	PRISMAN Disinfezione Delle Mani	
	PRISMAN Roku Dezinfekcija	
	PRISMAN Käte Desinfektsioon	
	PRISMAN Dezynfekcja Rąk	
	PRISMAN Dezinfectarea Mâinilor	
	PRISMAN дезинфекция на ръцете	
	PRISMAN Hånddesinfektion	
	PRISMAN Käsidesinfektio	
	PRISMAN αντισηψία των χεριών	
	PRISMAN Dezinfekciju Ruku	
	PRISMAN Rankų Dezinfekcija	

	PRISMAN Handdesinfektion	
	PRISMAN Dezinfekcia Rúk	
	PRISMAN Desinfección De Las Manos	
	PRISMAN Dezinfekce Rukou	
	PRISMAN Kézfertőtlenítés	
	Innocid Händedesinfektion HD-i50	
	Innocid HD-i50 Hand Disinfection	
	Innocid HD-i50 Désinfection Des Mains	
	Innocid HD-i50 Rankos Dezinfekuojamos	
	Innocid HD-i50 Disinfezione Delle Mani	
	Innocid HD-i50 Roku Dezinfekcija	
	Innocid HD-i50 Käte Desinfektsioon	
	Innocid HD-i50 Dezynfekcja Rąk	
	Innocid HD-i50 Dezinfectarea Mâinilor	
	Innocid HD-i50 дезинфекция на ръцете	
	Innocid HD-i50 Hånddesinfektion	
	Innocid HD-i50 Käsidesinfektio	

	Innocid HD-i50 αντισηψία των χεριών	
	Innocid HD-i50 Dezinfekciju Ruku	
	Innocid HD-i50 Rankų Dezinfekcija	
	Innocid HD-i50 Handdesinfektion	
	Innocid HD-i50 Dezinfekcia Rúk	
	Innocid HD-i50 Desinfección De Las Manos	
	Innocid HD-i50 Dezinfekce Rukou	
	Innocid HD-i50 Kézfertőtlenítés	
	SunSept Händedesinfektion	
	SunSept Hand Disinfection	
	• SunSept Désinfection Des Mains	
	SunSept Rankos Dezinfekuojamos	
	SunSept Disinfezione Delle Mani	
	SunSept Roku Dezinfekcija	
	SunSept Käte Desinfektsioon	
	SunSept Dezynfekcja Rąk	
	SunSept Dezinfectarea Mâinilor	

	SunSept дезинфекция на ръцете	
	SunSept Hånddesinfektion	
	SunSept Käsidesinfektio	
	SunSept αντισηψία των χεριών	
	SunSept Dezinfekciju Ruku	
	SunSept Rankų Dezinfekcija	
	SunSept Handdesinfektion	
	SunSept Dezinfekcia Rúk	
	SunSept Desinfección De Las Manos	
	SunSept Dezinfekce Rukou	
	SunSept Kézfertőtlenítés	
Az engedély száma	EU-0034420-0005 1-5	

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 6 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 6 azonosító**

Azonosító	meta SPC6

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-6

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 6

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 6**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 6**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 6

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja. EUH208: A következőket tartalmazza: Izoeugenol. Allergiás reakciót válthat ki.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat -

59. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

60. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

61. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 61.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 61.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 61.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 61.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 61.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 61.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

62. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 6

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 6

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		HD1			
Az engedély száma		EU-0034420-0006 1-6			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,14 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 7 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 7 azonosító**

Azonosító	meta SPC7

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-7

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 7

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 7**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 7**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 7

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó.

	P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat -

63. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

64. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

65. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 65.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 65.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 65.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 65.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 65.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 65.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

66. számú felhasználás Sebészeti - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás – beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, kézfertőtlenítő termék egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 7

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel” kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 7

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		HD2			
Az engedély száma		EU-0034420-0007 1-7			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,14 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 8 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 8 azonosító**

Azonosító	meta SPC8

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-8

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 8

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 8**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 8**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 8

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. H412: Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat -

67. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

68. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

69. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és vírusok ellen (korlátozott spektrumú vírusölő hatás): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 5 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje meg a kezét és az alkarját legalább 45 másodpercig. Ismételje meg a lépést (öntés, dörzsölés) még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

70. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

71. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

72. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)

Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

73. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 73.1. számú felhasználás: (foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 73.2. számú felhasználás: (foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 73.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 73.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) Gyakoriság: 73.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 73.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 73.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 73.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből (2-4 pumpanyomás) a tenyerébe, vagy pumpáljon 5 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe. Dörzsölje a kezét és az alkarját legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést (öntés, dörzsölés) még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

74. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 74.1. Számú felhasználás: (Foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (ideértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), az orvosi vagy fogorvosi rendelőben, kozmetikai stúdiókban, az idősgondozásban és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 74.2. Számú felhasználás: (Foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 74.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 74.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 74.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 74.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

75. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

76. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 76.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 76.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 76.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 76.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 76.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 76.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 8

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 8

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 21			
Az engedély száma		EU-0034420-0008 1-8			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 9 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 9 azonosító**

Azonosító	meta SPC9

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-9

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 9

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 9**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 9**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 9

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. H412: Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat -

77. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek

	Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

78. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), vagy pumpálja a tenyerébe. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

79. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

80. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

81. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

82. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek

	Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

83. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás #83.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) vagy ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban #83.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat stb.), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: #83.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) #83.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #83.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #83.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

84. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 84.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 84.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 84.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 84.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #84.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #84.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

--

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

85. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

86. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 86.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 86.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 86.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 86.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 86.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 86.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.11. **A felhasználások leírása**

11. táblázat -

87. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.11.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.11.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.11.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.11.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.11.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.12. **A felhasználások leírása**

12. táblázat -

88. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.12.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.12.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.12.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.12.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.12.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.13. **A felhasználások leírása**

13. táblázat -

89. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.13.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.13.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.13.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.13.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.13.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.14. **A felhasználások leírása**

14. táblázat -

90. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.14.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.14.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.14.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.14.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.14.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 9

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 9

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 22			
Az engedély száma		EU-0034420-0009 1-9			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 10 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 10 azonosító**

Azonosító	meta SPC10

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-10

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 10

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 10**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 10**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 10

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz.

	P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat -

91. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Használatra kész termék higiénikus kézdörzsöléssel történő fertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

92. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

93. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok ellen; korlátozott spektrumú vírusölő hatás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

94. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

95. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

96. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

97. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek

	Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 97.1. Számú felhasználás: (foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 97.2. Számú felhasználás: (foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 97.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 97.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 97.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 97.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE

	Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

98. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 98.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 98.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 98.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 98.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 98.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 98.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)

Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

99. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

100. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 100.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió). 100.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 100.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 100.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 100.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 100.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 10

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 10

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 23			
Az engedély száma		EU-0034420-0010 1-10			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 11 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 11 azonosító**

Azonosító	meta SPC11

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-11

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 11

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 11**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 11**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 11

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat -

101. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

102. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

103. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

104. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

105. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

106. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

107. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 107.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 107.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 107.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 107.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #107.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #107.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

108. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 108.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 108.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 108.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 108.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 108.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 108.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

109. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

110. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 110.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 110.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez

Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 110.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 110.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 110.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 110.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.11. **A felhasználások leírása**

11. táblázat -

111. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén / speciális eset: kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.11.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.11.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.11.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.11.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.11.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.12. **A felhasználások leírása**

12. táblázat -

112. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.12.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.12.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.12.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.12.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

--

4.12.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.13. **A felhasználások leírása**

13. táblázat -

113. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.13.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.13.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.13.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.13.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.13.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.14. **A felhasználások leírása**

14. táblázat -

114. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban. (pl. betegségek esetén / speciális eset: kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.14.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.14.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.14.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.14.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.14.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 11

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 11

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 24			
Az engedély száma		EU-0034420-0011 1-11			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 12 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 12 azonosító**

Azonosító	meta SPC12

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-12

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 12

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 12**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 12**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 12

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat -

115. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen:

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

116. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat -

117. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat -

118. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat -

119. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)

Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat -

120. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés:

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat -

121. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 121.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 121.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 121.1. számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 121.2. számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 121.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 121.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés:

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

122. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 122.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 122.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 122.1. számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 122.2. számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 122.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 122.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)

Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

123. . számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumölő, élesztőgomba-ölő és gombaölő: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa meg a kezét, és szárítsa meg.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

124. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: fungi Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 124.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 124.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 124.1. számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 124.2. számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 124.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 124.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 12

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 12

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 25			
Az engedély száma		EU-0034420-0012 1-12			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)